SII 22.34: original edition by G.V. Srinivasa Rao

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 34. (A.R. No. 34 of 1906) TANJAVUR DISTRICT, MAYURAM TALUK, TIRUKKAḌAIYŪR. AMṚITAGHAṬĒŚVARA TEMPLE—ON THE SAME WALL. TRIBH. VĪRARĀJĒNDRA-CHŌḶA—2nd YEAR, (A.D. 1064-5)

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv22p0i0034

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII22/DHARMA_INSSIIv22p0i0034.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Summary

This records the provision made by two ladies for burning a ‘half’ and a ‘quarter’ perpetual lamp in the temple by bringing into cultivation two pieces of land in *dēvadāna* village Erukkāṭṭuchchēri for that purpose. Tirukkaḍavūr is stated to be in Ākkūr-nāḍu a division of Jayaṅgoṇḍaśōḻa-vaḷanāḍu.

Edition

〈1〉 **svasti śrī** [||] **tribhu**vana**ccakra**vattikaḷ **śrī virarājendra**coḻa(tevaṟku) yāṇṭu Iraṇṭāvatu **ja**yaṅkoṇṭacoḻavaḷanāṭṭu Ākkūrnāṭṭu tirukkaṭavūr Uṭaiyār **śrī**kālakāla**de**var tevatānam tirununtāviḷakkuppuṟam Erukkāṭṭuc ceriyil **śi**vamaṭaiñca Ammai kallit-tiruttivicca nilattāl Ikkoyilil Eriyum tirunantā〈2〉viḷakku Arai Aruntavañ ceytāḷ kalli tirittivicca ni(lattāl Eriyum) tirunantāviḷakku kāl [||]

Bibliography

Digital edition of SII 22.34 by Srinivasa Rao 1983 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Srinivasa Rao, G.V. 1983. *South Indian inscriptions. Volume XXII, Part I: inscriptions collected during the year 1905-06*. South Indian Inscriptions 22.1. Delhi: Archaeological survey of India (Director General). Page 29, item 34.